第九千九百九十八號

叻報

德律風三百五十號

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telephone 350.

本館在哥羅士街門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

雪車標罐庄生牛乳發售

敬者此標之生牛乳每罐皆係頂上之乳質其所用取乳之牛係在瑞士最著者之碣尾山坡蓋聞此山坡天下皆知係產極品草料之所且此罐庄牛乳皆係純質并無攙雜他物此乳現託惟一代理人惹得米咨父子有限公司代售　諸君光顧請移　玉到商為盼特此佈　聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人惹得米咨父子有限公司代啟

雪車標罐庄牛乳膏發售

敬者此庄牛乳係為結實乳中極有頂上之乳精甚多可用茶或羔羹調飲最為有益此因乳質最為純厚若以此乳一罐再入稀乳二罐和之即可與新取之純乳功力無殊此乳現託惟一代理人惹得米咨父子有限公司代售　諸君光顧請移　玉到商為盼特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人　惹得米咨父子有限公司　代啟

"REGESAN" NERVE TONIC FOOD.

李宜山壯筋藥水

敬者此藥水乃英國所製近經化學醫生化驗知其中有最妙之藥係為食物於人身之腦髓及筋絡最為合宜此藥雖少然力量甚大可以壯人身體其最要者則為筋弱每有偶因勞頓即覺體倦不支者他若食物不消等症服之均有奇效因此藥內有燐質一物故能補腦壯筋今各西醫常與人服之惟其重量則多寡不一但實可以多服亦無所害如係小兒則一歲至十五歲每次則服一茶匙公亭兩每日則可服至六茶匙之數他如筋力怠倦或至痿痺或思積滯等服之皆能痊愈因此藥水功效甚大其於腦筋一部關係尤深因人身全部均有腦筋貫注故也諸君如有思慮過勞過甚以致腦病者即宜預服此藥水便可增添精神氣力勇於辦事又如婦人乳子則每易於困倦宜服此藥不但自身可壯并能令其子壯健至長大時其身體亦勝他人若非飲乳之兒亦宜常以此藥和於食品之內以飼之至此藥水在以下所列各號均有發售茲特開列如左

猪乃直巴岩廊　安祿公司　馬拏巴加賈鄰　兜安巴岩廊　禾和成　仙打圍巴岩廊　巴岩廊底叢英士　貞發公司　巴岩廊分支藥房　新巴坡藥房　巴岩廊藥房　孟加藥房　德國神農藥房　然里直加拿牙沙美廊　岩沙武公司

每大樽價銀一元半　每中樽價銀八角

大英一千九百一十五年八月六號

駐叻惟一代理人萬國商務公司謹啟

THE INTERNATIONAL TRADING CO. 34. 36. 38. THE ARCADE.

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎

大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡朔因甚士打之房屋（譯如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊綸之鳥街厘門牌三十二號

本公司繳交倫敦泉署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚為妥善

本公司時有欵項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人旁）資甚為豐贍

諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協辦司理人卜下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十五年五月十七號

大東方人壽保險有限公司謹啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

東方政府護任人壽保險有限公司廣告

敬者本公司設在印度地方係於一千八百七十四年始創計集老本二千八百萬元以上并有堅固之擔保凡本公司係為東方人壽保險之最始創最利便之生理祇有本公司惟一辦法可保買保者所收利息內有八成乃係政府保認者而且保費極廉若有溢利則以九成分給買保之人　諸君有欲知其一切詳細情形者可至新嘉坡分局查詢便得本分局設在亞吉門牌廿三及廿五號　再本公司現欲延聘經紀交手堪勝信託之代理人併此佈告

英一千九百一十五年捺來月二十號

東方政府護任人壽保險有限公司駐四州府及實得力司理人慈亞麥巴申謹啟

寫字助賑

接寫　牌匾字　名片字

緣茲瞰意乃為廣東水災助賑起見報効一個月即回香港如蒙貴界投寫請將紙辦并潤資送交中街三十六號森泰棧立回收單第三日繳單取字此係收災義舉亦為大君子種德也止截之日立即照數滙交香港總商會代收轉粵并為登報鳴謝

陰曆六月廿六日　森泰棧主人紀晴波披露

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

敬者茲有雅池映戲大班在於亞呂未實得力及若古鄰實得力轉角處之戲園開演竊思即人呼為甘公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備茲定於本晚起開演新戲即呂施厘之故事此等戲係叻地向來未經演過戲本極長所影之畫計共四萬二千五百英尺分為三十捲每禮拜內祇能演至四捲而已至此戲中故事業已刊成戲簿每冊僅售五占之價叻地各埠肆均可採買　諸君有興新早移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸

英一千九百一十五年五月廿一號

雅池映戲班主人謹啟

特別廣告

廣東此次慘遭水火鉅刼嗷嗷孔亟同人等除立籌借款撥滙前滙去外今尚連日竭力勸募惟地方遼闊旦夕難遍按戶題捐尚需時日緣此敬告樂善君子之欲捐欵者請自行就近逕交下列住址取回收條俾鉅欵早集遂諸君博愛之心滙返災區解斯民倒懸之厄特此廣告即維　公鑒

收銀處　總理　薛中華上海銀行　廖正興四海通銀行

財政　朱巽行朱有蘭號

民國四年七月廿八日

同濟醫院籌辦粵東水災救濟捐同人公啟

代論

切中時弊之條陳

政治諮議林萬里氏。近將自民國元年以來。政府公報凡關於文官犯罪之褫職者。按年編錄。並依據公報。二附記犯罪事實於下。列成一統計表。星之大總統。因上一極長條陳。推究此種犯罪月增年盛之原因。及其救正減少之方法。洋洋數千言。其中頗多切中時弊之語。爲摘錄之如下。

文官犯罪原因之推究　略謂查官吏犯贓條例。凡枉法贓滿五百元者處死刑。盜食之嚴。於斯已極。而犯罪者不因此而減。推原其故。一因立法過嚴。爲長官者容有不忍以細微之咎。而傷官僚之命。一因贓字之定義。祇以審理訴訟。得有財賄者爲範圍。其餘如挪移侵蝕公欵。既無所謂贓。自無所謂枉法不枉法。故觀各省呈報。此類案件。涉於贓罪者少。而涉於虧空公欵者獨多。以其極重處分。不過褫職免官。未必遽罹大辟也。是知法律著之明文。可以治人民。不足以防官吏云云。

林氏又以凡關用人方面。屬於政治範圍。不宜懸一呆滯之法。使巧吏知所趨避。致日久轉成具文。查政治與法律之所以不同者。以政治貴有圓活之運用。而法律不容絲毫之苟且也。惟其無絲毫之苟且。故獄訟能得其平。惟其有圓活之運用。故刑賞可以不濫。刑賞不濫。則僨僨者與有可懼之懼。長威者與有可畏之威。如是。則元首乃見尊嚴。官吏乃能警惕。因請大總統嗣後對於官吏之懲罰。不必拘牽成例。遇有官吏犯罪。除仍照向章交由懲戒會議處。或照犯贓條例暫行刑律辦理外。其有視公廳行變通者。不妨斟酌情形。于以更動。選來中央為鼓舞人才計。往往賞重罰輕。不知獎勵過寬。徒啓殉輕之習。懲罰不重。適長容試之風。長此不變。吏治難期刷新。不能不早為之慮云云。其曾緒中肯綮。

救正之方法．林氏於此極敢見。分為四項。

THE SHANGHAI ... INSURANCE ...

敬啟者前年先嚴王松相付向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還欵保壽章程自保之後還過一年保費不意去年冋曆十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費銀三千七百一十五元大角一[illegible]

知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日

王鯉魚謹啟

生理掛砂廣告

○啟者新嘉坡賭間口街門牌三十六號鼎成號九八及外水生理自去年合股開創荷蒙各坡諸商翁惠顧往來咨無有異茲將生理全盤掛砂頭盤年李文趕爲司理其鼎成公司所與銀行往來公推頭盤年書押并蓋本公司圖章至商場交易以及收數取貨皆由司理人掌理兼蓋本公司取貨收數印爲憑惟有借保及揭借等必須朱樓記頭大適二人有一人書押并蓋本公司圖章方爲有效二者缺一本公司決不承認先此聲明以免後論此佈

民國四年舊曆乙卯七月初六日　鼎成號　頭大適　朱樓記　頭晦欣　仝披露

大英一千九百一十五年捌月十六號

敬頌沈守元先生書

▲醫其神矣乎▼

鄙人患腹痛與胸疾迄今十有餘年矣吏醫不下百數十輩服藥莫止千數百劑語云藥爐庭久設酒盞座常虛如鄙者亦自覺生無聊趣矣前月初旬忽又患頭痛發熱惡寒口乾身痠等症延醫診治均曰外感風寒數劑而病益甚日則戀寒夜則發熱頭痛眩暈咽乾舌燥小便如枝梢汁大便亦閉結不通週身痒痛寸步難行展轉呻吟自料必無生理後幸友人鄭廷華君爲請沈守元先生診治先生診脈云此乃黃痒症前醫或誤以傷風或誤以暑熱藥不對病無怪其治之而增劇也猶幸及時延醫敬藥及矣乃以桂枝升麻飲加黃栢山枝大黃枳實一劑而病即痊再服數劑而舊病若失鄙下飲食增而精神爽身體之強健更可預決矣夫以十餘年之痼疾易百數十位之醫生而不能愈者一經先生而愈之先生之精于醫術如此殆可謂神乎技矣古人云越人飲上池水能見隔垣人鄙甚初竊竊然疑之迨觀先生之神功妙用乃歎其所言之確不虛也設使越人生於今世如先生者豈肯多讓哉人身難能無病即難能不用醫醫能編人亦能觸人失其醫則病體纏綿甚危險至得其醫則藥到春回殺我活我醫之不可不慎又如此鄙故特表而出之以爲我同僑告且以誌先生之德業垂不朽而鄭君爲我介紹之恩當亦永矢弗諼焉併此鳴謝統希惠鑒

乙卯年七月初六日　小坡海南街留後街悅來號高士鑾鞠躬

敬頌良醫

朱印滾如先生　鄙啟　敬啟者前因小兒染恙甚不堪言急請醫師調治罔服無效自諒無生幸遇友人相薦來請如先生始服藥十餘六七再服之而其症亦痊乃福鵠得生華陀再世實有起死回生之術世所罕有予感而識之恩難報末言故申書冒聊表素志並此告知同胞若有染病者方可請先生不致被庸醫誤傷生命先生能精醫小兒男婦內外自病前就他往捌並于極力挽留現寓坎江新吧虱吊橋前門牌三十號榮豐藏店樓上

乙卯年七月初六日　弟頓彬謹具

此礦泉水乃法國政府所出本寶甚清秋之可止傳染諸症且此水於入清之時亦由法官員嘗驗仍無弊認此水各處均有販賣請君購用勿被偽貨所欺爲幸

大英一千九百一十五年六月七號　牙宜奴公司謹啟

TELEPHONE: 261.　　TELEGRAMS: "WOLSKEL" SINGAPORE

WOOD-MILNE

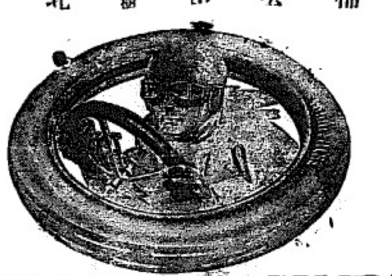
膠棉公司 樹乳輪

此樹乳輪乃用於打摩及載貨之快車者其輪計有兩種一係塞心推氣之輪乃摩打車所用一係質實用膠輪則於載貨之快車此兩項車輪皆在外國地方製造若以用於熱地最爲合宜而質得乃四州府爪哇及暹羅等處均以本公司爲其惟一之代理人　請君有欲採辦者　請至臨本公司面商爲盼

德律風第二百六十四號

英一千九百一十四年十二月二十六號

新嘉坡吉隆坡也此窩士渠公司謹啟



H. WOLSKEL & COMPANY,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.
Sole Agents, Straits, F. M. S. Siam and Java

福三大藥行
花柳搜毒丸

功効即見　永無復發

花柳搜毒丸功用論

花柳慘症爲害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能清治者豈有其故矣夫治花柳法莫速於瀉毒法無論所患深淺皆可指日全愈無如瀉毒傷身未入肉者瀉毒之使入肉未入骨者瀉毒之使入骨入之既深將有好藥亦難提之使外出祇可使之時發時止終身受禍而已本藥行所以首即此藥爲或也世亦多有以瀉劑醫花柳夫人毒蘊身中苟得一瀉若未通爽無如其病未去也何則夫瀉者腸胃之事花柳毒血脈之毒以血脈之毒而大腸瀉豈非隔靴搔癢且其毒不清必有時發時止乃每發即瀉人身之精神有幾餘其何能抵此既瀉乎夫血脈壯其人身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脈苟血脈一壯花柳之毒即發於其發也即瀉之豈非強逼其身入於終身不壯之地位乎此醫濁瀉以醫花柳之害也本藥行亦深戒乎此也

花柳之入血脈如藍靛之染布苟既上色任彼如何洗濯其色不能脫一加以漂強水其靛色全消藏布縱然原質不傷也本藥行此丸專能入血脈解花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈又如鐵沙與金沙相雜無論如何撿取如何揀擇不能分別淨盡也特擕石於金鐵相雜之沙上一照鐵沙盡黏於擕石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡提矣本藥行此丸又能入血脈解花柳之毒亦如斯也．

所以世間千萬病狀最患不能得中病之藥矣苟得中病之藥不患不愈也況花柳爲最痛常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年馳名五大洲凡患花柳者人人皆稱爲奇效確提出血脈中之毒并無損身亦不再發誠花柳中之妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之毒而內行者入骨則遍身骨痛時發時止久難斷根入肉則肉色變紅紫狀類爲變令人恐怖一服此丸毒消病除可復原人矣

一治花柳之毒而外行者梅楊結毒魚口便毒橫痃奇毒指疔惡毒爛鼻斷腭喉痧爛眼聾耳聾遍身濕疹一服此丸毒消病除身無爛肉矣

一治少年發患花柳未消其毒至年老氣血衰弱骨痛腰疼時發時止下疳疼痛者一服此丸永無此患矣

一治無論男婦誤服花柳攻伐之藥過劑以致傷及生育之機久難成孕者一服此丸清其毒自然肌肉癒生而癒復生育之機矣

價目　每瓶銀一元　每打十元

總經理　叻坡大馬路　**會豐商店**

乙卯年正月十一日

分售處

三打洽五洲藥房
四水三昌公司
吧城三昌公司
棉蘭中法大藥房
怡保華會豐商店
庇能中法大藥房
金保會豐商店
太平華會豐商店
吉隆利華商店
蘇六甲安樂藥房
小坡會豐商店
安順漢昌藥房
坤甸南安棧
暹羅中法藥房

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

特別紀載

錄鏡珠環

▲瑣聞細事之歐戰史料

賢於救民　法國爲救郵比利時之民起見出賣國旗每旗一方取銅子四枚據現在計算此項收入已達百一十萬云

醫官從軍　自開戰以來某京之醫官至戰地從軍者有二千餘人敵愾心之旺盛亦可見矣

檢查書信　自中國送往德國之郵信皆一一拆閱檢查或一概沒收雖曰軍政時代不可一概而論然而野蠻之極矣

投票進軍　德國之侵犯比國之中立也世人無不痛斥之蓋爲公法上一大問題矣茲據瑞士某律師之言則有可笑者該律師曾投一函於法國某報謂德國參謀部開戰之日有主張由瑞士進軍者有主張自比利時進軍者二說相持不能決定乃以投票之結果主張自比利時進軍者得占二票之多數於是自比進軍之議始定若然則瑞士之無事亦幸矣

職工增加　某國政府之造兵廠在平時僅使用一萬三千之職工自開戰以後則增至三萬人此等職工之薪金每一星期爲百萬元之多云

侯爵車夫　法國總司令官霞佛爾將軍者世所謂受寵將軍也將軍之駕御自動車者非兵士亦非專門御車者乃爲法國阿爾布也納侯爵侯爵爲不破者之猛將啟西也元帥之孫容於大演習之時得悉霞佛爾將軍失騎之故大爲嘆服覺將軍亦雅慕其爲人故當此次出征之時以斯役相託侯爵亦欣然樂從以一堂堂侯爵而爲司令官之夫亦戰時之趣人趣事也

麵包中之秘密　荷蘭者比利時之鄰也去年比民受無端之襲擊類於饑饉荷蘭人常饋送麵包以接濟之詎料此種麵包當入境之時德國軍隊必切開兩半以檢查之據云曾於此等麵包中發見密函云

俘房之利用策　德國於今春耕作之時將所得俘房悉輸送鄉村使之從事耕作一則可以增產業之收入一則使俘房等不致有髀肉復生之嘆亦利用俘房之善策也英法等國之於俘房亦有用是策者云

比京之貧民救助　據某英文報之紀載云比京設立之貧民救助所規模最爲闊大受是所之救助者每日計有五萬人之多當用麵包一項一日須有四萬磅云

禁酒會之好消息　某國兵士在戰時奮勇直前克奏膚功者禁酒會中人占十分之八以故禁酒會員聞此消息大爲得意遊說各地卒能成某國上下一致之效此亦可爲吾人借鑑者也

德字新聞停版之數　據倫敦德國語學校校長之報告自開戰以後德字新聞停刊者至一千餘種內有二十種係政治新聞云夫德國固尊重新聞政策者也而戰後之墮落如此其經濟之缺乏不已可見歟

英國戰時之經濟狀況

字林報五月八日倫敦通訊云今須財政大臣提出豫算案之演說詞可必財政大臣至本年秋季將續行提出豫算案則凡國內可收之稅項均將攬括傾盡矣本年中戶人民仔肩之重遠過往年茲將去年與本年尋常稅率列表比較如下覽此可知個人之地位爲可知矣

	去年五月	本年五月
所得稅	每鎊一先令三便士	二先令六便士
茶葉	每鎊五便士	八便士
咖啡	每一百十二鎊十四先令	未增
生煙葉	每鎊三先令八便士至四先令一便士	未增
煙葉雪茄	七先令	未增
椰子	一便先	未增
啤酒	每桶七先令九便士	四月廿九日止廿五先令後增十二　且尙有增無已
酒精	每加倫十五先令一便士	三十先令二便士
陳酒	每加倫以上一先令三便士至三先令	十二先令
火酒	每加倫二先令六便士	十五先令

此外衣料將漲價百分之十至十五僕人工資將加兩鎊或三鎊不等浣洗費亦將加增百分之十今秋時局大變各物騰貴吾人將以所得之餘資悉數送入財政部今年豫算案頗爲簡單上屆豫算年度正附稅項共收入二百二十六兆六十九萬四千鎊而用度則爲五百六十九兆八十四萬鎊今屆預算年度收入爲二百七十四兆十一萬二千鎊而用度之多少則視戰局久暫而定戰事延至九月用度將爲七百九十兆四十五萬八千鎊至明年三月用度爲一千一百三十二兆六十五萬四千鎊依據目下辦法收入僅可得二百七十四兆十一萬二千鎊出入相較不敷甚鉅故除募集大宗國債外尙須設法羅掘彌補所缺平均攤費英國每日須用二兆十萬鎊預算案措詞頗外間所料者爲緩靜蓋財政大臣不欲作縮縮之音論致使議員氣餒也

時評

庫倫已取消獨立矣

近得京電消息、庫佛已電京取消獨立、且回好、此爲中俄協約實行之初步、蓋自活佛稱尊以來、搶攘不寧者、已四年於茲矣、

溯自外蒙獨立之初、俄使卽向淸廷提出五欵、其援助庫倫之心、始大白於天下、然僅限制我不得在外蒙駐兵殖民、而蒙人之自治、則明定須受俄事大臣管轄、苟善用之、未始無斡旋之機、淸廷聵聵、擱置不理、元年十一月、而俄蒙協約、遂成立於庫倫、我政府雖迭次抗議、而俄於外蒙根蒂已固、且知我國基甫定、無暇外競、再三抑迫於我、因時七八月、會晤二十餘次、始有中俄協約之訂、約中文字、尤加酷矣、然俄猶承認蒙古爲中國完全領土之一部、卽蒙古之自治權、亦尙有限制也、其時羣人得勢、不滿於政府、遂終爲參議院所否決、於是俄又咎我遷延、推翻前約、另提條件、開外交界之變例、陸子欣至欲自殺以謝天下、直至是年十一月三日、而有中俄聲明文件之設、此與辛亥要求、固不相侔、卽較之喧傳一時之中俄協約、亦頗有霄壤之別矣、今次之中俄協

南洋新加坡商人

郭君惠卿現寓上海用韋廉士大醫生紅色補丸瘋濕治愈之後且得强健逾恒也

如何得脫離慘苦

如有疑慮下列証書請面詢或致信於郭惠卿君現寓上海甯波路六十五號門牌郭晉餘士樓便知眞實且郭君無不歡迎亟極願將彼自情形奉告如左云

余數年前在南洋新加坡勿基八十二號怡南經號經理之時曾患瘋濕骨痛重症脚骨甚痛足踝脚腕骨節紅腫炎熱疼痛難忍以致精力憊甚脚不能屈伸以舉步幾同癱瘓慘苦莫可言狀

如是者纏綿數月其時胃口全失每夜睡臥不安必須痛醒數點鐘之久自覺期難以就痊據醫士云余之氣血枯乏已造極點故有是因致也

余之契友見余慘苦如此竭力勸服韋廉士大醫生紅色補丸據云此丸爲血之聖品强余試服之迨余服用韋廉士大醫生紅色補丸之後卽發見效胃口頓開夜能安眠連服數瓶卽能起床服藥二星期後足腕骨節腫痛全消余耐心續服直至十分全愈而後已現下强健逾昔皆韋廉士大醫生紅色補丸之功

郭惠卿君不過千萬中之一分子爲韋廉士大醫生紅色補丸調補氣血復得康健之榮者也全球馳名獨一無二補血補腦之聖藥天下各處大藥房凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡銀郵費在內

夏季清涼之妙品

韋廉士紅色清導丸爲夏令暑天之要藥能使大便逐日通順有序且令內腑調健涼爽上海西醫習文覽君係中國紅十字會會員來函云韋廉士紅色清導丸乃清理腸胃解除血毒通暢大便平肝和脾之聖品專治大便閉結肝火上升頭暈目眩噁吐噁心黃疸肝痛內外痔瘡困苦等症服之奇效異常也若尊處商店無從購買請寄郵票叻銀五角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班寄奉一瓶郵力在內

生子宜知

婦人最危者莫若分娩最苦者莫若嬰孩然而危苦之間未容無法以去之其法維何當於臨產之時求其善於養生之人是也茲有洪氏娛女士經蒙叻政府考取接生畢業是以女士不惟善於接生且又精於嬰孩其性仁慈酬金不較候爲告同胞一般之分娩者知所問津焉　女士現寓小坡二馬路梨園隔隣門牌三百一十六號此佈

民國四年八月十日　陳長生啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲蓄積欵共有五十萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見卜士嗎臘啟

啟者本公司常有製取樹乳之碗及各欵裝載樹乳之箱發售價廉物美并有製造樹乳之濃酸醋應沽　諸君採購請卽玉臨本公司面商爲盼特此佈告

英一千九百一十五年六月廿四號　啟

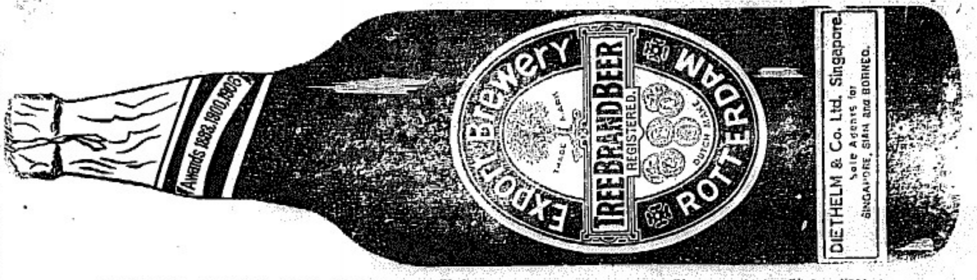
一宗公司謹啟

輪船招租

啟者本公司常有機器巾紅船招租現儎二三千担　諸君如有合意欲承租者請移玉到蒔蒔街門牌五十九號本局內相商得便

英一千九百一十五年三月廿四號　聯合火船有限公司謹啟

現在市面有最靚平啤酒賣



此啤酒在荷蘭製造大有益於衛生
本號專辦入口貨物發售
以下所列各店均有售賣

新榮成（佐治街五十號）
錦興公司（山仔頂十三號）
振源公司（勿基七十二號）
振興源（牛車水大馬路一百十三號）
永和隆（啞楷律四十三號）
綿發（吧沙古律嘮六十號）
振興華（小坡米芝律六十四號）
及別的酒商均有發售

星架坡利直南有限公司謹啟
大英一千九百一十五年八月四號

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堀街口
稟准商標用老婢圖為記
天喜堂商標

老婢調經丸
正舖在羊城西關光雅里
若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京師某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧者須照加郵費依現付上新換此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暈痛
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或白或黑或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治經年閉或近月閉經　一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦被婦室女婢女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿誤認調經之藥爲種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都驛馬山鴉照樓　天津若竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭懷安街進安號
大吡叻雞羅周昌榮　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆坡喉街煥利號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山潘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城雙門底義成昌
海口得勝沙全記號　雲南二龍街寶驗畔
廈門嶺邦街太乙號

稟准商標別人不得冒效偏建林華春謹
此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號
寄售此丸在石叻幷無分枝別店代沽　本堂主人謹啟
民國三年臘月二月十九日

DISINFECTANT.

諸君欲保重衛生預防疾病則最要者莫如常用辟穢藥水即俗名曰臭水者此等藥水係以麒麟標及裝在紅色桶內者爲最佳其桶大小不一有裝載一牙倫者亦有裝載五牙倫者　諸君購用新認真等此藥水然後購買方不至悞特此佈知

大英一千九百一十五年正月廿七號

約瑟庇劍華兄弟公司謹啟

諸君若行路一日則腳腫甚痛及甚苦此等危險係因腳氣致傷疾伏發諸君祈閱下列醫生力陳諸君之言　于染腳氣症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不能當時于巳延埠上醫生四位調治終無功　于用 Little's Oriental Balm 烈多被臭蓮打嗎花　不久便愈全愈

烈多被臭蓮打嗎花　乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如瘋單各處藥店均有發售

醫祖腳風等症　此藥每樽一元　一二三

英一千九百一十二年九月九號

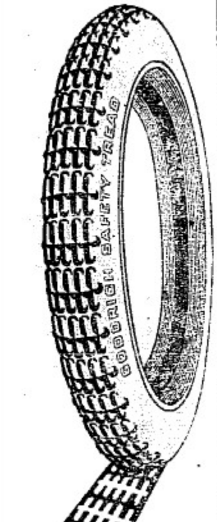
啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生意路生理等茲將代理之各輪船開列
及爹極輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次　英國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
多榮巷甲佳梳乃是奧運打輪船公司常川　香港　中國　日本　檀香山　申佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路幷與衣奧兀留衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　英國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

參加里士打公司謹啟
英一千九百十二年八月七號

此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年幷無損壞此等時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製幷有手表製造甚精至其價錢則由八元起計　諸君欲購正莊之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺　本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設立幷此佈告

大英一千九百一十五年八月六號
威呂及兄弟謹啟

Goodrich Tyres.



啟者現在世上有遇得利之樹乳輪甚爲堅固且其輪能貫氣於內故令駛驅穩捷　諸君極宜購用此有綠痕之樹乳輪既不患其骨滑使能駛驟快速獲益甚多　諸君購用方知此貨之佳至若售賣此樹乳輪者在新嘉坡檳城麻六甲皆歸本公司代理特此奉告

英一千九百一十五年七月二十號
義利洋行謹啟

AGENTS.

ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD.

SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

頂上著名

金葉紅旗標

萬蘭池酒

各處酒廊有發售

今外增一印紅色之人面小像飲者若將此像取下二十四枚寄於選照之上到本公司寫字樓內即贈以精美之自鳴時表一枚

英一千九百一十五年五月十九號

牙那吉里郎嘉泰洋行有限公司
GARNER, QUELCH & Co., Ltd. Raffles Place, Singapore.

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各處道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾帮車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十点四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力此 頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾帮車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜少一輛來往 每夜十二點尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分為止巳過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

愚人虛擲金錢

愚人於病時購買僞藥及覓金錢虛擲乃大歎惜亦何益乎智者於患病之日必購 司各脫 乳白鱉魚肝油因此藥必能回復健康萬無失望之理智者每遇其小孩身體軟弱艱於發育或患傷風 咳嗽 血弱 以及骨症 必使之服食 司各脫 乳白鱉魚肝油服後其小孩即變爲強健四肢有力腦筋敏捷故智者所費之錢皆有實濟能使其合家健全愉快 (圖)

商標

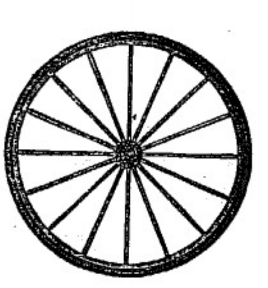
SCOTT'S Emulsion

君若身體虛弱患有病症或君之夫人與小孩身體不適須購從有識者之勸言必購此 司各脫 乳白鱉魚肝油始可安心切勿誤商因希利取見以僞品相授切勿購買因恐全發害於身體反無益有損也須認明封面上漁夫負魚商標始知君所購者爲各國醫士所稱讚之 司各脫 乳白鱉魚肝油

諸君欲得以上畫油之小冊請即往新嘉坡慕娘有限公司領取

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.
SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.
BEST RUBBER TYRES
for Carriages and Rickshaws
"444"

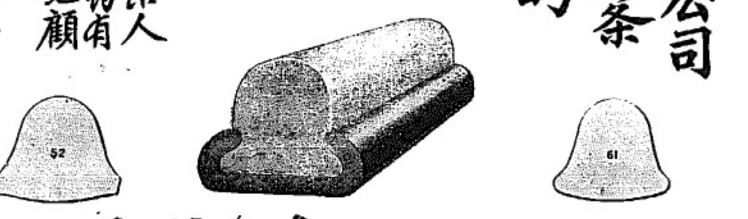
英國高路厘有限公司
超等馬車人力車輪樹膠条
商標 [illegible]



此車輪樹膠条本坡所諸人力車及馬車各大商店均有代售棧行 諸君光顧幸留意焉

新架坡總代理人美隆洋行

大英一千九百一十五年正月廿一號



總代理處美隆洋行

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港吳其縣界
（香港製索公司）即（香港製索公司）
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸毛
二英寸　船纜五英寸至十英
寸　四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各五臨新嘉坡勿基門牌二十
五號寄一函本代理人納流
爾士多巴尼便悉其詳矣此佈
一千九百一十五年六月十四
五號　　　　啓

代理人納流爾士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

敬者特字通知凡遠埃岱鑑罔有限公司之勒臨英國灰每桶實重三七百
十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚
各皆式水溝磚等　諸君欲知價值貨式各情者請合五臨新嘉坡勿基
門牌二十五號寄一函詢本代理人納流爾士多巴尼便悉其詳矣此佈
一千九百十五年六月十五號
代理人納流爾士多巴尼謹啟

DRINK! DRINK!
CARLSBERG BEER

交實墨蜜酒之特色

敬者交實墨曰實酒之馳早已馳名望　諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒質上而製法氣味香醇
力量濃厚東方一帶所銷售酒富無有出其右者而且價值頗廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處
必時思飲此酒而置他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一
之代理人得有特權載運此酒入口　諸君有願倍購者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不謬贊仙竹葉
導與於前也茲將代售此酒各家開列於
後　然虱直有限公司　墓士兄弟有限
公司　牙那居里有限公司　勞敏申律
建衆公司　同街源振豐公司　碧芝蘭
律安樂公司　梭實得力新茶坡公司　那勿基振源公司　吉靈實得力錦興公司　烏節律茶利成公司
同街茶興公司　惹千那律廣仁興公司　其餘如新佛酒店　猪鵝酒店　亞細亞酒店亦均可買此
佈告
英一千九百十四年十二月十二號　　怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
SINGAPORE.

乙卯年七月初八日叻報館列

各埠輪船入口

英國正旗 郵船 由香港起程 往歐洲 約初九日到 英國公司
下加打嚼叻 輪船 加吉打起程 約初九日到 巴智申洋行 往香港 上海 日本
英昂 輪船 由倫敦起程 約初九日到 棉示必洋行 往香港 上海 日本
福利 輪船 由暹羅啟程 約初九日到 陳生利
嗎吻時 輪船 由文島啟程 約初九日到 福盛號
加立蘇 輪船 吉冷丹起程 約初九日到 實得力洋行
里國 輪船 由坤甸起程 約初九日到 遜且弟利士
勿呂哇 輪船 由北干起程 約初九日到 遜且弟利士
南車光士 輪船 由日里啟程 約初九日到 遜且弟利士
勝甚實勝越 輪船 實勝越起程 約初九日到 順發號
坤豐 輪船 由坤甸起程 約初九日到 同益公司
福裕 輪船 由廖內起程 約初九日到 萬利安公司
棉德沙 輪船 由棉蘭啟程 約初十日到 棉士必洋行
棉耶沙基嚼啲 輪船 由倫敦啟程 約初十日到 巴智申洋行 往香港 上海 日本
施娜 輪船 由孟買起程 約初十日到 亦士來洋行
孫權 輪船 由香港起程 約初十日到 元發棧
仲盛 輪船 三寶壟起程 約十一日到 協榮茂
英昇 輪船 由香港啟程 約十一日到 棉示必洋行
雙安 輪船 由仰光起程 約十五日到 仲和公司 往香港 廈門 抽頭

各埠輪船出口

暹羅港 彭亨港口 北干 關丹 丁加奴 加嗎挽 龍運港口 來隆輪船 初九日 上午八點 和益公司
浮羅峇淡 福隆輪船 初九日 上午八點 萬利安公司
浮羅武膠 又 又
英屬宜利港口 振華船 初九日 上午八點 茂興號
淡咪蘭 英得宜利 又 又
吉羅港口 保安輪船 初九日 上午八點 實得力洋行
加勝吧 萬豐隆輪船 初九日 午十二點 協榮茂
井里汶 三寶壟 又 又
麻六甲 亞生輪船 初九日 午十二點 德豐號
暹宜 又 又
坤甸 萬和順輪船 初九日 下午一點 同益公司
蛋邦 三發 又
麻六甲 海南輪船 初九日 下午一點 順福公司
麻坡 又 又
望加錫 豐利輪船 初九日 下午一點 源成號
石坡 北研春母
班年 新基輪船 初九日 下午二點 遜且弟利士
丹戎峇厘 棉蘭 又 又
麻六甲 加呷輪船 初九日 下午二點 實得力洋行
蘇坡 又 又
坡德申 藤寶輪船 初九日 下午二點 實得力洋行
吉礁港口 豐遠輪船 初九日 下午二點 和益公司
峇株巴島 毛燕 士丁左輪船 初九日 下午四點 遜且弟利士
泗水 揚辰 實打迎哥踏 峇眼 又
安南 打里嘛加士船 初九日 下午四點 棉示必洋行
香港 又
砂期 英國正郵船 初十日 上午六點 英國公司
印度 亞寧 新金山 毛里士 怡入 歐洲
香港 鳳生輪船 初十日 上午十點 莫實得洋行
上海 日本
安南 安生輪船 初十日 下午一點 莫實得洋行
吉蘭港口 吉連輪船 初十日 下午二點 實得力洋行
安信 又 又

滙票行情

足金 每盎	六十四元八角
金盾 每個	八元六角二占
印度盾 一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾 一百元兌	一百四十盾
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	二十三元二五
即日掛票一百元值	二十三元一二五
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出	二十三元一二五
即日掛牌一百元值	二十三元一二五
滙暹羅 銀行掛牌找入一百銖值	六十六元一二五
暹銖銀紙兌出一百銖值	六十大元
滙安南 銀行現銀票一百元值	十五元六二五
即日掛牌一百元值	十五元五角
滙小呂宋 銀行現銀票一百元值	一百十四元
商人三十日期票	一百十六元
滙日本 銀行掛牌一百元值	一百十三元八七五
商人三十日期票	一百十六元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值	一百四十盾零三七五
商人三十日期票	一百四十二盾半
滙泗里末 銀行現銀票一百元值	一百四十盾零一二五
商人三十日期票	一百四十二盾半
滙三巴壟 銀行現銀票一百元值	一百四十盾零一二五
商人三十日期票	一百四十二盾八七五
滙諸加錫 銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
商人三十日期票	一百四十四盾
滙仰光 銀行現銀票一百元值	一百七十六盾
商人三十日期票	一百七十七盾七五
加里吉打 銀行現銀票一百元值	百七十六盾六二五
商人三十日期票	一百七十七盾七五
滙上海 銀行現銀票一百元值	一百零三兩二五
即日掛牌一百元值	一百零二兩

貨價行情

▲沙勝越白椒	三十元六二五
又上烏椒	十七元五
又有烏椒	十六元五
三發白椒上	三十一元五角
又烏椒	十七元五角
巨港烏椒上	二十元五
又烏椒中	十八元五
柔佛白椒	三十一元七五
又烏椒	二十元五角
本坡白椒土庫	三十元六角
又烏椒土庫	十九元
▲巴那乳一號	一百十七元
巴那乳二號	一百十二元
巴那乳三號	一百零七元
巴那乳藕庄	七十七元
吧勝餅一號	九十二元
吧勝餅二號	八十二元
吧勝白糖一號	一百廿九元
吧勝白糖二號	一百廿六元
▲一號桴千	七元七五
二號桴千	七元五角
三號桴千	七元二角
▲叻坡碩莪粉上	四元二二五
又總上粉	四元一七五
又總下粉	四元一二五
又紅粉	
越坡碩莪粉上	四元二二五
又中	四元一七五
納閩碩莪上	四元一角
中粒	六元三角
幼粒	六元二五
▲一號赤廿蜜	十六元五角
二號赤廿蜜	十五元二五
三號赤廿蜜	
烏廿蜜	十一元七五
▲坤甸興隆大罐桴油	十七元
又珍庄	十七元三
本坡和豐桴油桶庄	十六元半
又珍庄	十七元
▲坤甸兒驢冬上	六元二角
又落箱	五元二角
沙勝越兒驢冬上	六元二五
又落箱	五元二五
巨港兒驢冬上	八元五

N. Y. K.

尼般柔海佳郵輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是爾蘆拜開行一次有船六艘由日本前往架刺吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光等埠當回輪時兼 上海 加耶芝島 穆閩 月五號開赴 檳城 仰光 加刺吉打 藏岐丸冥月廿四號開往 香港 日本 諸君欲知儎費詳情請到本公司詢問便悉
此佈

英一千九百十二年七月十一號
代理人巴智申有限公司謹啟

British India Steam Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架刺吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 打加那 六千九百四十九噸 鶴得剌士 六千九百四十九噸 日本 六千零一十三噸 稽民剌 五千三百八十九噸 尼呂華勝 五千三百七十八噸 多里勝 五千二百零五噸 柔衣里鴨加 四千六百噸 又日本輪船定於陽月三十號前往 檳城 仰光 架剌吉打 諸君欲知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號
代理人戰利洋行謹啟

然那剌火燭人壽保險有限公司廣告

啟者本公司現蒙然那剌火燭人壽保險有限公司舉為代理人所有火燭人壽均能代保至其保價均極公平 諸君有投保者請即玉臨面商為盼

英一千九百一十五年七月八號
高里亞基門牌一號亞沙宣公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見靈效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方和不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若不關凶無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸直滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須將養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Chee Hoon.
7-A Prince Street.
勿速實得力門牌七號A 全權經理人鍾志昆

英一千九百一十三年四月十八號 謹

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)	
某船	拜一	十二點	吉礁港口	直落安申
某船	拜一	四點	瑪珍威坡	
某船	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜二	二點	坡匯申	瑪珍威坡
某船	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜三	三點	瑪珍威坡	檳城
某船	拜三	四點	麻六甲	瑪珍威坡 直落安申
某船	拜四	十一點	坡匯申	
某船	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜五	四點	坡匯申	直落安申
某船	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜六	十二點	嗎咧	瓜勝彰亨 關丹
某船	拜六	二點半	丁加分	吉闌丹
某船	拜六	四點	麻六甲	瑪珍威坡 檳城

各拜二某船由檳城前往通扣各埠二及拜五某船由檳城前往直落安申各埠三及拜六由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在紅申碼頭設有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十四年十一月廿四號
實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

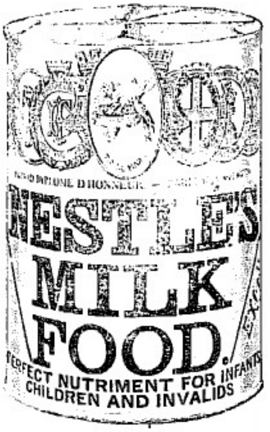
代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)
模末	巽月廿四號	到坡	
	廿六號	開行	
臺寶登	三十一號	到坡	
	陽月二號	開行	

以上各船均有泊在 吉里底 吧加 丁加分
宋遮 施吳勒 吞左 吉閩丹 礁屈 萬那勝
直汝嚴 吧那來 八打尼 新袈勝 嶗凡
高沙門 萬律 那宣 勒龜 占本 母勝及網
咯各船均設電燈及備有頭等客房船到坡時備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運儎頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀六角半



每罐價銀六角半

尼施呂粉諸君食之可令身體強健

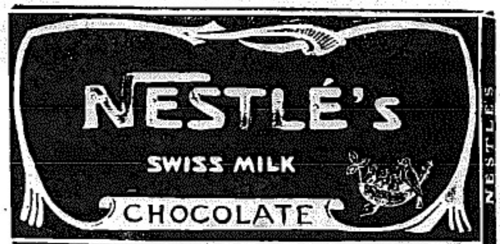
Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀二角九占

每罐價銀一角八占

各處均可採買



此竹吉力
共有四款
每包價銀
四角五占
二角四占
一角二占
及五占

英京之尼施呂及英瑞士千乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十五年七月二十號

吸

"Embassy" №77

威靈頓之烟枝

啓者特字通知本司甚願 諸君常購英碧牌第七十七號威靈頓之烟枝時常
吸食若 諸君能將盒內之標頭收積可能換得以下各物
廿張全副或四十張半副可能換包銀烟枝盒一介廿張全副或四十張半副可
能換包銀烟盒一介廿張全副或四十張半副可能換正牙鑲金烟枝嘴一枝
四十張全副或八十張半副可能換鑲金墨水筆一枝
五十張全副或一百張半副可能換白鐵時錶一介
六十張全副或一百二十張半副可能換白鐵藏水錶一介
一百張全副或二百張半副可能換銀烟枝盒一介一百二十張全副或二百四
十張半副可能換銀時錶一介
一百六十張全副或三百二十張半副可能換銀手錶一介
三百二十張全副或六百四十張半副可能換金手錶一介
一千張全副或二千張半副可能換金烟枝盒一介
以上所列各物均能在本坡換領爲此甚願 諸君收積此標並時常購
吸此款烟枝爲盼此佈

英一千九百十五年六月廿一號

英美烟枝有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

M.T.M.B.&L. LANGKAT 龍標

十字標

魚標

啟者特字通知本公司所售第一號名上品土油 燈油
蠟燭及第一號名蠟申油 諸君有欲採購者請往
下列之店號均有寄沽
新勿里芝律門牌二百四十六號振發興
吳芝律門牌三百零三號怡興
沙九勝律門牌二十三號振光
吳芝律門牌三十號恒馨成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙葭土油有限公司謹啟

CROWN OIL LANGKAT 龍冠標

日出標

LAMPGLASS OIL LANGKAT 燈標

TRADE MARK SYLVAN

花旗箭標土油

用煤油者注意

啟者敝公司向由亞家運來花旗箭標
土油鋪行海內外久已馳名新嘉坡一
埠向由天咸棧李嘉順代售取價公平
童叟無欺其油最合家用之特品燈火
光亮而且耐燃其用度較他油省儉與
別不同並可用行機器堪稱妙品此油
與機器油無異價值較機器油尤廉諸
商倘欲購者祈向梧米芝律街門牌
二百一十一號天咸棧李嘉順採辦可
也此佈
大英一千九百十四年十二月十五號
美商實燈力公司謹啟

要聞

東伸滬中美邦交 ▲大阪朝日新聞載紐約專電云中國赴美實業團與紐約時該埠美國商業協會特開歡迎宴會優禮相待以表歡迎當時該會長威廉氏歎迎之詞畢且言及中美國際之關係情詞甚爲懇切略謂中美兩國共在太平洋利害相關彼此共之無論何國不許侵害中國主權云云又美國各報亦對中國實業團著有論說以表歡迎觀此足徵中美邦交之親睦云

花洲籌款之救國儲金會 ▲南京救國儲金會事以商民財力支絀故收數未見十分踴躍六月十三日又在貢院內開特別大會到者數萬人用將是日會場情形分別於後

（一）會場之設備　先期由事務所推定幹事員八人從事設備在貢院門首高搭牌樓十數丈飾以松柔懸掛無數救國儲金旗幟分出口入口兩路由頭門以內直接龍門口滿搭蘆蓬設大演說台一座男女來賓座千餘席次由龍門內直達至公堂用五色彩蓬堂上設大演說台一座男女席千餘並分列文武行政官席東監臨堂設文武行政官及會員休憩室西首設女賓休憩室甬道上新搭彩蓬十大間半爲女子出售物品處半爲津浦火車大菜售賣處中間明遠樓全部乃粵商元盛昌羅臣氏售賣荷蘭水汽水處至二堂西首與龍門外官棚二處則由中國交通兩銀行分設臨時帳櫃以備收款是日天氣日燥並有消防隊救火機器以爲防禦

（二）來賓之盛況　是日馮上將軍齊巡按使因有事未能到會特派江甯鎮守使王廷楨氏與金陵道尹俞紀琦氏蒞會道歉此外財政廳長胡翔林氏督察廳長王桂林氏江甯縣知事吳其昌使署教育科長盧殿虎等均與會紳商學男女來賓爲數在十萬左右說者謂發卯曾考科舉之後未有如此盛舉

（三）演說之情形　官廳中先由王鎮守使登台演說次爲俞道尹王醫察廳長教育廳科長龍蔚叔君郵政局王衛生君及女界十數人又十二歲幼女周琦及貧兒院十歲之某兒相繼演說痛快淋漓無不各盡其致

（四）儲金之收數　齊巡按使儲一千元禁衛軍機關儲三千餘元醫察廳機關儲五千餘元金陵道機關儲二千餘元津浦路局儲八千餘元商界認儲一萬餘元其他普通來賓隨時向會場臨時銀櫃送儲者爲數亦甚踴躍

（五）慈善家之贊助　會場女子售賣物品得資悉歸某氏所助如閘扇扣扇肥皂香水汗巾花粉之類所售之款悉充儲金津浦火車大菜售賣之款亦悉數作爲儲金元盛昌羅臣氏荷蘭水汽水五百打在會場分售售款亦盡數充作儲金其龍門以內有中國草帽店一所職人購用本國貨生涯亦頗熱鬧

（六）會場之特色　當開會演說時突有外國人二名環碟共聞遊獨自得幸到會人民極熱度甚高然各懷況穆之氣絕無所涉及國際問題故結果十分圓滿也

總商會秋季大會廣告 ○本月廿號即陰曆七月初十日爲本總會秋季大會議之期凡我同會人員務於是日下午二點鐘齊臨本會集議要公幸勿違時是所至禱特此布知即希　公鑒

民國四年八月十七號　新嘉坡中華商務總會公佈

派送甲寅徵信錄廣告 ○本總商會甲寅年第九屆徵信錄業已刊就所有本坡及各埠會員董經按址派送祇恐各冊會員人數衆多難免遺漏用特登報通告如有未曾收到本會甲寅徵信錄者務祈函示自當補奉或到會領取可也此佈

民國四年八月十七號　新嘉坡中華總商會公佈

承項聲明 ◉啟者本坡孫[?]實得力門牌一十四號裕隆和記黃君金松願將其家私雜物概項與金裕隆蔡順陶等合股承受倘裕隆和記黃君金松如從前有與街市來往賬項及揭借保認等情限此一禮拜內與經手人理會清楚如過期不到即係自悞一切與金裕隆承項人無涉特此聲明以免後論

乙卯年七月初六日　承項人金裕隆　陳廷燮　蔡順陶　黃熙謙　黃泊沂　王天賞　仝啟

生理廣告 ◉啟者本號在叻[?]實得力門牌一十四號開創金裕隆號專做本坡外水九八生理茲公舉蔡順陶爲正司理兼督財政圖發而黃熙謙爲副司理以後凡有與銀行來往以及滙票須有蔡順陶黃熙謙兩人押號並蓋圖章方爲有效倘用一人簽押概不承認特此聲明以免後論

乙卯年七月初六日　金裕隆股東　陳廷燮　蔡順陶　黃熙謙　黃泊沂　王天賞　仝啟

白石發售 ○啟者本號現與電車公司約定供給填路之白石白砂及油炭等件此等白石由一英寸半以上大小俱有諸君有需用此石者祈至距坡二英里半之牙籠律向本號內林長貴面商可也特此佈告

乙卯年七月初三日　牙籠律源發號黃茂雲謹啟

承項聲明 ○啟者實里宜律門牌四十一號振祥號酒牌什貨生理原係是汪金開設今欲將圖願將酒牌家器店底生理項與協豐號承受從此生理虧盈乃是承項人造化與振祥號無干倘振祥號江金發日前有與坡中來往賬項揭滙保認等事限一禮拜內向經手理會清楚過期自悞與承項人無涉此佈

乙卯年七月初三日　承項人協豐號謹啟

營造機器廠廣告

本號精造輪船板鑪及火較各款機器專爲生鐵硬鋼生熟銅鐵各等器具並發售各款鋸板床及大小樹乳車磅在石叻丹絨禺直街門牌第六十八號電話第六百九十二號正舖在城多利亞街即小坡二馬路門牌第二十號電話第七百八十六號倘蒙商者惠顧請移玉至敝號價格從廉以廣招徠此啟

乙卯年六月廿二日　石叻廣興機器廠謹啟

粵東省城劉詒齋

三達衛生丸
甯心補腎丸
烏鷄白鳳丸

本號正舖在省城老舖在佛山開創數百餘年中外馳名人久共知絲有無恥之徒常將冲號之昔假冒本齋之丸妄圖肥己不知悞人今本號特聘廣盛隆何君就地代理利便同胞請尋明顧請認招牌爲禱

代理人星架坡

大馬路門牌九十八 牛車水 **何廣盛隆銅鐵庄** 號總發行處

民國乙卯年六月初二日　本齋主人劉景行謹啟

健胃養神汁

我輩家老幼常服養神汁能病者使安弱者使強獲無上之幸福凡人所

身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

赤體肥童嘍

養神汁之法理功效說

經曰心藏神蓋以心爲神明之舍而神即精氣之所化成也十二經皆稟命於心故爲君十二經之氣皆感而應心十二經之精皆貢而養心故心爲生之本血之主脈之宗而神之所居也蓋神以氣存氣以精宅證心精常滿故能分神於四歸惟心氣常充故能引精於六腑故曰得神者昌失神者亡明夫神之關係最重也象川翁曰精能生氣氣能生神榮衛一身莫大於此故養生之士先寶其精精滿則氣旺氣旺則神旺神旺則身健身健則少病明揭其旨固可爲千古養神家娲戒也故養神之法有二一從心經以養其氣一從腎經以養其精幸世之人或過用心思以傷其氣或縱情慾以傷其精精傷則並傷其氣氣傷則並傷其精精氣並傷斯神外馳而不內守因而氣散於內血隨氣行衆病紛亂於是乎百病叢起神離故也故太上貴養神其次養形凡欲神之存乎舍也凡欲神之存乎舍而百病不作也本醫生即持此法理而製此養神汁有病則培養元神擬精固氣無病則調和精氣育陰蓋神誠爲世之良方養身之妙品也謹將治症畧列

主治

胃氣不調	噎吐呃逆	噎膈吞酸	胃腕疼痛
老人咳嗽	痰喘氣促	呼吸不順	肺痨息賁
肝腎兩虛	耳鳴耳聾	頭昏目眩	飲食無味
思慮太過	暴怒鬱抑	七情所傷	大淫所感
吐血衂血	便血尿血	婦女經愆	前後腹痛
赤帶白淫	子宮虛冷	久不孕育	崩漏小產
小兒白瘸	脾胃虛弱	猖檢脹脹	泄瀉無度
肌黃體瘦	飲酒過度	耗傷精液	癘症日久
發入膈膜	戒煙斷癮	元氣未復	一切百病

價銀　大樽銀二元　每打二十元　小樽銀一元二角半　每打十二元半

英京保來氏監製

總代理　石叻大馬路衛安公司　羅氏藥房

甲寅年十一月初八日　各藥房均有寄售

本公司選辦中西馳名靈效藥品發售

育亨賓固本片	人參羊肉汁	狗腎壯陽丸	跌打止痛丸
威基蘇固本片	驅風能虎汁	安寧頭痛餅	花柳平安水
自來補血片	開胃消食汁	保來頭痛餅	花柳竹痛水
健胃發神汁	司各脫魚油	立止頭痛片	花柳換竹丹
壯陽種子水	參液魚肝油	止頭痛藥水	花柳消毒丸
培元養身玉液	華寶利魚油	肝胃氣痛水	花柳梅毒片
五洲自來血	德建白魚油	心氣痛藥水	花柳梅毒膏
艾羅補腦汁	延年益壽粉	頭暈渴燒餅	花柳止痛冰
艾羅療肺藥	滋補牛肉汁	神效肚痛片	打回苦果水
艾羅解毒藥	燕窩肥兒糕	萬應瘋痰片	咸拘洗藥水
韋統精神丸	肥兒代乳粉	萬應瘋痰水	拘瘡藥散
強補精血丸	福德補腦片	紅白痢症散	艾羅白濁丸
兜安保腎丸	福德保腎片	三陰瘧疾片	屈臣白濁丸
兜安補血丸	女界寶麟片	截瘧冷藥水	德建白濁丸
兜安補肺水	毓麟調經丸	立止發冷丸	白濁靈樣糕
兜安止痛水	相府女寶丹	立愈瘧冷散	神效白濁片
兜安霍亂水	鸞鶯調經丸	丹申瘧淚水	神效白濁藥
養生蟲貝藥	婦科宜藥水	解瘧控藥水	小兒疳積散
韋廉士紅丸	婦科白帶丸	辟山瘴藥水	保赤肥兒丹
丕漱澀固本片	女界護身丸	神效保安丹	花塔疳積餅
臂士草根丸	婦科女界寶	必得靜蟲丹	肥兒疳積餅
燕醫生潤丸	調經月月紅	化痰止咳片	光明眼藥水
燕除痰藥水	閉經化帶片	痰飲咳嗽片	除翳去膜散
燕解血毒藥	婦女調經片	秘製除痰水	明目清奇水
燕除虫藥水	經期腹痛片	化痰止咳水	西藏紅花油
燕引病山外藥	婦女血崩藥	化痰止咳餅	驅風白樹油
燕驅風濕藥	百補固精片	化痰止咳丸	自製玫瑰油
納佛補天汁	百歲童藥丸	安安止咳丸	原庄冰片油
花柳第一藥餅	健胃提神丸	潤肺止咳露	散諸禽蛇膽
花柳散毒明珠	益腦聰明丸	止咳杏仁露	正金蘇蛇膽
雷允上六神丸	黃雌童鷄汁	紀丁止咳餅	化痰猴子棗
朱中興普濟水	非洲樹皮丸	金鷄納霜丹	正简猪粉棗

花柳解毒平安水

花柳之爲染事也花柳之毒危險也中其毒者始而淋濁繼而折打終口便毒諸症纏繞出治不如法又留毒未清或墜毒爲患以致花柳入於血而患疾遍其危孰甚本醫生遊五洲見南洋醫學思花柳毒者最多而醫花柳症者或泥於古方或蠡於求利但求癢快捷致人留毒墮毒而不顧不知毒入骨髓使人終身成痼疾者其可慨也因研究法理創製此花柳解毒平安水出而活世使特危爲安凡已經染花柳之毒者不論遠年近日服之立見奇効如好從事花柳之場者倘能思思預防服之自免傳染自有此藥水出則人之怡情花柳者可永保平安也因顏其名曰花柳解毒平安水曾非河漢忠此疾者請嘗試之服法每日三次每次一湯匙飯後服

價銀每樽一元　各藥店均有寄售　保來氏監製

石叻大馬路極柏街口

衛安公司

甲寅年十一月初八日

日恒紙煙廣告

約、即本此證明文件而來者也，然則吾人今日，不必追咎當消、即民國成立以來，外蒙對我之地位，否已三變矣、抑此猶僅紙片上失敗之痛史也，其實國家之爭勝，當以實力相競，不能專以紙片收功，彼於外蒙，修鐵路，設電信，辦銀行，綜其軍事，濟其財政，握其議會所操權威，曾何殊於上國，吾與我尤不可同年而語耳，今既覆盡唇舌，爭得宗主權之虛名，擎彼大獨立之版圖，返而內附於民國，不可謂非國家幸事，特吾尤望我舉國上下，能善用僅得之宗主權，無負三數年來口舌之功，則庶乎此約爲不虛，不然，徒爲約章大全中，增多若干材料，於國家何益耶，

注意　大減價　注意

兹將各欵紅烟每箱價目列下

日恒　八兩一百四十庄　紅印金鹿嘜價　廿八元

日恒　一兩五百六十庄　紅紙金鹿嘜價　十四元

日恒　二兩五百六十庄　紅紙金鹿嘜價　廿八元

正日恒　八兩一百四十庄　三色金鹿嘜價　廿八元

日興　八兩一百四十庄　紅印金鹿嘜價　十七元

新到從化生油　中國芬紙發行

民國四年六月廿四日

新加坡布厘右單邊街日恒謹啟

承股聲明廣告

○啟者本坡恐禾芝律門牌九百二十號成美公司柴廠生理始創乃是廖內豐儀公司泰成公司泰源公司錦興公司周順源陳信吉黃木信及本坡福長美公司合美公司金成美即張非竹施天送等諸人合夥爲商迨至本年三月間以上諸股夥決意將圖區將成美公司柴廠股份項與黃木信一人承受經已交盤清楚明白後因黃木信之人經理冉招出福美承記公司金成美即張非竹前來買受改號曰新成美茲因金成美即張非竹與福美承記公司意見不同仝請出黃木信爲前來調停妥當所有金成美即張非竹應得新成美柴廠生理股份自愿一切退股抽出所有新成美柴廠生理全盤割歸與福美承記公司自己承受倘從前新成美柴廠有與街市諸商翕來往賬項由登報之日起限乙禮拜內携單前來新成美柴廠理會清楚若過期不來乃係自悞由今以後新成美柴廠生理盈虧不干退股人金成美即張非竹之事倘日前金成美即張非竹有與街前來往賬項以及揭借擔保等事惟向伊經手是問與新成美柴廠無涉特此聲明免滋後論

民國乙卯年七月初一日

英一千九百十五年烏兀月十一號　承股人福美承記公司謹啓　再

承頂聲明

○啟者小坡米芝律門牌一百八十七號一百八十八號順昌隆號聯板木生意向係黃星堂陳厚安堂甘與誠李遜枝四人合創至乙卯年六月十六日止黃星堂陳厚安堂李遜枝志願則棄將石叻順昌隆全盤生意舖底并賠出賬項家私股份招牌印信一概頂與甘與誠承受所有石叻各號欠到順昌隆欵項者請交甘與誠手收方能承認現本號遷往城多利亞街即二馬路木仙門門牌五拾八號木記洋雜店三樓特此佈告

乙卯年六月廿七日

順昌隆號甘與誠披露　乙

代售檳城恒茂烏布雪文廣告

啟者敝號自染烏布垂九十餘年久已名馳中外歸諸咸知所以諸水客購之家紛至沓來幾有應接不暇之概茲敝號爲欲利便　外商翕并挽利權外溢起見爰寄在星加坡吉靈仔街門牌一百三十二號瑞豐盛內分售所定價目與來嶼向敝號採購一律　諸商翕如欲賜顧請就與瑞豐盛接洽便安恐　諸商翕未及週知特此通告

兼雪二十庄八卦標雪文條　二十庄魚標雪文條　一百四十庄八卦標雪文　二百四十庄魚標雪文　皆美價廉　諸商翕如欲賜顧請與瑞豐盛內採購再啟

乙卯年四月初七日　檳城恆茂主人啟

拜耳大藥廠

商標　梯留咋膠囊　註冊

此為治各種尿管病之良藥
服之小便痛苦即除
濁尿即變清
發炎及白濁立即能止

每瓶附有詳細服法仿單

各大藥房均有發售

英一千九百一十四年十一月廿五號

廈門竹仔街詒厥齋藥酒

天下馳名　須防假冒

藥佳酒不佳不足稱藥酒酒佳藥不佳亦不足稱藥酒藥佳矣酒佳矣而其方不佳則仍不足稱藥酒必斯三者並皆佳妙斯可發身而治病不然雖藉紙孕言自稱秘方自稱仙酒見者今日買而明日棄即欲相贈誰其受之本齋以佳方製佳藥以佳藥浸佳酒其色佳其味佳其性更佳能補氣血不足專治濕傷各病驗無不中名曰參茸固本藥酒遠近馳名歷年已久至光緒二十六年二十七年宗　反防分府李　與泉永道延　汀漳龍道榮先後試驗本齋藥酒果能醫身治病乃爲出示嚴禁假冒請　諸君惠顧細心飲試方知予言之不謬也

治症

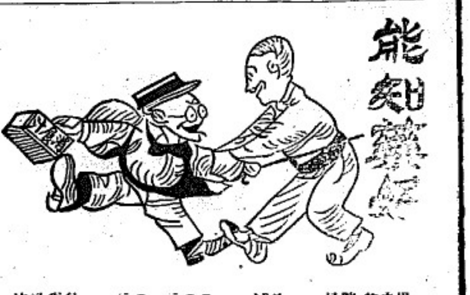
一治男子腸氣　冷精　帶濁　一治婦人陰冷　冷痰　冷胃　軟脚病　脚風痛　一總治男婦吐水　筋骨酸痛　腰背酸軟　手足麻硬　遍身水腫　小便太多　久年積傷　以上篚痛之症

飲此酒後冉用葱薑擂碎搵此酒推篚痛之處其效更捷

此一無病之人常飲此酒能使氣血益壯精神倍足雖日在水中亦無脚篚之病

乙卯年正月廿七日　廈門詒厥齋主人吳盛藏白

會豐商店



鷡鵡標極品眉壽種子丸

LONGEVITY PILLS.

此丸力足宏深匯收能放有鬼靜不調之慨服後以覺寂然不動必要之至時然後男氣自倍大得其力異廣嗣之金丹生男之寶券也

別.以種子藥人不相同試舉一端可知其劣蓋則藥力甚淺得故至少須服三錢服下即必瞭然易舉易覗與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過歡錢每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日都無動靜絲周身精髓已爲藥力團鎮牢固不發不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前愈戰愈堅愈久陽勁極翻猛化孵之藥未足比其巧盡陰陽鼓盪之機尚難形其狀當此之際雖以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙馳世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其從矣

每合連外塗藥一元五角

泗水三昌公司　棉蘭中法藥房
吧城三昌公司　安順漢昌公司
三孖洽五洲藥房　坤甸卑南安棧
麻六甲安樂藥房　吉隆利華商店
暹羅中法藥房　小坡會豐商店

甲寅年八月十七日

會豐商店

請試開胃消食汁

胃乃人生要命之源飲食賴之以運化倘胃爲外邪所侵或爲食所積損失其轉輸消化之力或過氣急強食過飢過飽致思飯脹鬱悶嘔酸作痛等症由此而生若不和平其胃消除其積滯雖有至寶靈丹亦難收實效也本藥房依今法製此藥汁有開胃消滯之功補氣健脾之力無論男婦老幼凡有美饌不思飲食無味病後失調脾虛胃弱至服此藥一二瓶立見胃活脾健飲食增進體膚自肚矣與乃養生之聖藥也若常備家中獲益非淺

益濟開胃消食汁服法

凡服藥○時先將瓶搖動便藥和勻爲要每日服汁三次每次服○一大羹調水冲服小兒減半冲牛乳服之爲度但服藥○須於飯後之時飲服便藥易於透達也

開胃消食汁主治詳列

（壹）腸胃不消化以致飽脹抑鬱不舒及腸胃諸般疾患病後虛弱

（貳）肺病氣喘炎氣不順心絡等病

（叁）體痨氣弱貧血腦病神經衰弱心臟病脚氣等症

（肆）腸炎育腸炎赤痢痢疾熱症

（伍）肚腹大腸作痛喉中打噎脾胃嘔酸

（陸）解酒毒通便秘產婦用之能增乳汁小兒用之能去腸胃鬱積又能消化牛乳之卓效

諸君光顧請認雙旗爲記

益濟所製消食汁內用十色紙盛面上印紙每英字下漢字五字開胃消食○請留心細看爲要開人不得假冒若有假冒旗標等情本公司食出送官究辦啟者總公司開設檳城法製消食汁蒙仕商獎賞譽極合衛生第一其藥無論男婦小兒均可常服其功甚大奐諸商翕意欲代售賜顧者請來函到本公司即當寄上價目格外從宜此佈

每大樽一元中樽五毫　○代計

福建

福建律師登錄第一表　△福州函云閩省自光復以來律師遊出屑指難數然其中濫竽充數實過其半茲經司法部一再覈驗甄別去留已經集成一表凡登錄合格者共三十九名特依其法定臚列如下（以登錄時期先後爲次序）高登鼎　陳學銳　陳錫民　李耿　葉向春　林口　林道于　劉席珍　郭章勻　鄭作楫　陳碩模　柯芬　楊延樞　陳儆琛　鍾達　何道淮　齊祈　魏一峰　龔超圖　黃際夏　陳祖琛　趙瑜　楊紗　張蔚棠　陳懋棻　李啟明　張際南　丁榮　葉舒暘　包有煦　侯光第　林鑑香　林英　黃祖詒　鄭薪　羅士俊　陳翊湖　何懋先　徐宗稚

說明鑛例之便利　△福建財政廳長王家敏日昨特致出示除於各縣說明民國新頒鑛業條例實便利於鑛商其示文照錄於左　爲示諭事閩省鑛產富饒久聞於世界祇以前清鑛章限制過嚴徵稅過重人民又不知採鑛之利致使無窮寶藏鬱積地中未能啟發甚可惜也現在民國新頒鑛業條例對於各鑛商辦鑛手續甚覺簡單鑛稅又亟輕減凡五金煤炭各鑛（除鐵鑛外）無論何人一經呈請政府核准註冊給照均可從事探採地面業主不得抗阻如工程上必須使用地面之時但照條例給予償金無須探鑛買山盟地之鉅費而開奇鑛之風一掃而盡且條例中關於監督保護諸條規並周至各鑛商果能依例恪守更無危險損害之虞而產鑛各省又奉農商部派有精知鑛學之人充任技術職務倘各商於探採計劃或有疑義均可直接呈請派員前往勘查指導凡所便利於鑛商實已無微不至惟各商稟請探採之時須照例定格式繪造鑛圖繳驗准即辦發亦須按時調繪坑內詳圖造摺其所以注重圖說者原欲就圖勾稽派員勘履以杜絕轇轕朦混補綴弊端爲實行保障鑛業權之根本也第閩省僻處邊隅習知調繪之學者頗形稍乏近日本廳長頗聞各鑛商或因製圖不能合式致暇時換延未能及時稟請探採或因調繪價格太昂以致阻其進行目的用是特行由廳函商陸軍測量局並省會公立工業專門學校請酌派員生爲各商代行測繪該圖並請酌定最廉價格俾便照送茲已據准局長校長兩覆允或並擬訂價目隨送到廳應即酌中核定並將訂聘測繪一切手續列爲規則合行示仰本省各鑛務公司及各鑛商一體遵照嗣後辦等凡覓有鑛苗鑛區決計欲探採者均當遵照後開規則向陸軍測量局省會公立工業專門學校直接商聘照送調繪各項規定以外一方不得多取一方亦不得多送至鑛業各種條例及施行細則暨圖程式均已刊入法令大全省垣各書坊俱有發賣仰即知悉

有人創辦紙傘捐　△近有王某等向財政廳稟請創辦紙傘捐全年繳課千餘元未知能照准否

閩海道聘課員　△閩海道尹王善荃以沈科長尚未前來而各科員又多辭去現署中庶政繁雜無從措辦廢知到閩侯縣第一科科長邁鼎君才幹宏偉公務嫺熟特牌請於總統擬聘之爲主任科員統轄各課政務佐沈科長執其已於日前履新矣

廣東

各屬災情之續告

肇慶府屬

△高要　潘知事電云十一日越水退兩尺峯城外猶逾丈城內稅水深至四五尺淺者亦有二尺官民坐困昨由救災公所商團運米十二萬餘斤來肇即分地縣分投散賑附城之閩江鎭難民七八千學宮關宇營所學堂及城頭山崗棲處或一二千少亦數百各鄉更不可數計來米為難普及日延大救護西城災搭人橋濟渡難民尚急用兼此棚每十字目白這擱不即輕勸傳搬導猶元借銀一千六百員購即用盡務請迅運大幫米石餅干飯焦等物源源接濟上下游合圍無處不破倏水勢再退城內人心略定即分投查勘詳陳肇城訪函云前日水退頗速水街碼頭石砌已現最上之一級惟城內水蓄未去塘基頭水深仍在三尺餘現擬將北實曌通使水暢流本日蓉常米價每員十三斤惟縣米不謂閩江樓至古耕壘所集災民已近萬人肇軍按日煮粥分賑幸頓使仿嗶之滬米日間可到各善團賑物閩公下海儘民攔賑至離城五里之鼎湖塔巍然尚存前傳傾塌實係不確

△高明　塘角塘尾兩圍五月廿六辰刻水過基面數尺塌壓數百間

羅定州屬

△鬱南　電云水災劇烈屋舖塌八九慘極請急賑商務分所與保衛局商會印

△雲浮　電云縣內六都黃灣南鄉石龍楊都騎南江口連灘東壩腰古小河一帶被淹沒比去年更甚塌屋溺人無數慘極乞速救

韶州府屬

△英德　電云敝邑平地水深六丈有奇現稍退商民糧絕屋塌無數慘甚乞急賑及平糶援與後辦

△陽江　電云日塘口黃什坡尾等處大水塌屋九百餘間圍決百餘丈淹斃四百餘人縣長詳與捐俸賑恤七月八九等日又漲丈餘損失甚鉅統籌發欵賑濟盼禱

惠州屬

△博羅　函云本月六號至十一號連淺六七日現尚未退斗米價一元水西百足嶺重光嶺水北窰江游村新編古仙黃塌埔不悲嶺下埔頭岡山瀛圍沙州尾　石灘秀嶺木村等鄉地低水災床殄頻呼云

救災公所之急賑　△救災公所飭派義務員周復堂陳灼南劉伯昌等備載草包賑米馳往高要頭溪圍散賑并沿途巡視各處基圍即日由省啟輪望爲到順德平步給白米圍草包三千個又至南海沙岡圍救其危急即給草包五百個隨由石灣至羅格圍搶救倉儲即給草包一千五百個隨到大富圍是時未崩搶救甚急即給草包三百個後到朱岡圍給草包六百個到西南抵河口給魁岡圍賑米八百斤草包三百個又給三水木棉圍米八百斤包三百個赴順駐此寄宿翌日又給三水大路圍包四百個西區領分局草包二百個嗣過背岐圍見崩決數十丈至豐樂圍一片汪洋災黎露宿山岡不知凡幾約查該圍決口長有四十餘丈後經萊安墟抵高要頭溪圍決口約七十餘丈塌屋千數百間即調查圍內各鄉各姓丁口按數分給賑米約二萬斤賑畢驶往背水鄉寄宿是晚水勢更急因塘廳黃城圍崩決後又增一支水直奔下流兼以豐樂及頭溪香山圍崩後水復過面是以饑民之流離無所嗷嗷待哺慘不堪言哦救之聲終夜不絕十一號爲由雷中魚當艦長代給賑米一千斤與背水鄉災民隨行往香山圍給高要麥塘三鄉米四千斤又駛過背岐圍給鄉人賑米六千斤又給三水琴洲圍四社米一千三百斤另給背岐各匠蛋戶共米八百斤賑畢開行抵河口又給魁岡圍米三百斤適見木棉圍已崩決十餘丈即給賑米四百斤草包二百個隨即展輪返省據土人年老者說頭溪圍向稱穩固今遇數百年未有之奇災以致崩決其深浩欵肇慶黃城圍亦然推原其故由肇城兩支巨流時因水甽又壅窒閉直流過下故豐樂各圍亦無不被其崩溜遍貽數百鄉村皆成澤國方之去年水患實有過之反時輕其作遍見鄉民正在搶救即給草包七百個隨抵省同日往高明散賑義務員麥少光何植三陳乃棠盧芝田伺述是日由省到三洲發給賑米一萬五千斤到大沙圍發給賑米一萬五千斤并查得所崩如鼎步橋榮岡岸白鶴背淺陂等進洲太和下圍秀麗大樓等圍此次水災可謂巨矣

蜂窠標
萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理入東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡勞民申律門牌一百零八

英一千九百十五年五月十七號

延年益壽酒

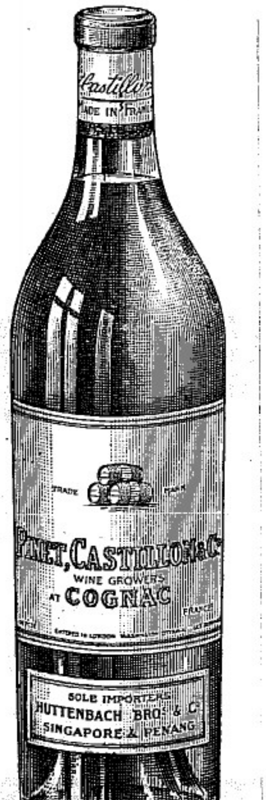
此三桶標萬蘭池酒乃全球中推爲最優等之品飲之能壯筋補血大有益于衛生而且質純味香價值相宜諸君請嘗試之方知言之不謬也

大英一千九百一十五年五月十九號

▲本坡寄售處▼

振源興　新榮成
振源號　榮和隆
振榮號　英德和
永康號　錦興號
及各大牌酒舖均有發售
諸君光顧請移玉趾此佈

歸典巴兄弟公司謹啟



Pinet Castillon

Celebrated Cognac is considered by experts to be the finest brandy.

A trial will speedily convince you of its superior qualities.

THE CHINA LIFE INSURANCE COY. LTD.

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃保還歎保壽章程自保之後迄過二年保費不意去年回唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日

王鯉魚謹啟

（一）內官咸遣太紫　略謂邇來各部事務官。。多隨總長爲進退。。故自元年以迄今日。。各部事務官。。其在職三年。。至今猶保其地位者。。殆已鮮觀。。前清義例。。部吏殷肆。。均依定章。。不能無故黜職。。即有限墨。。亦祇進其官秩。。而不改其衙門。。故當時部史。。恆有當差二十年者。。對於本衙門之例案。。靡不諳熟。。其人初本中材。。後皆老練。。以仕爲學。。遂成全材。。此等成例。。似應恢復。。一方可以堅在職者患實之心。。一方可以杜後來者奔競之弊。。此對內用人之宜整頓者一也。。　未完

本館譯電

十四號英京來電云俄京官場傳言德軍在奧島之南被俄軍所逐已渡亞耶河而去現俄軍仍力遏德軍向尼城及盛呂卒一帶而進戰爭甚劇今德軍之在高奴者已暫停止進攻惟炮隊仍復互戰不休本月十五號俄軍退攻那呂涯盈河一帶力阻北方之德國敗兵惟俄已在奧士籌劃中央之處委藥蘇高勞　尉力　呂高三地而去○十五號來電云現在又有新戰在啟羅的省施行然里茅四境則仍復如常并無變動惟德師與登堡之陸軍則在尾城境內力阻俄軍前進而敵人又在高奴西境來攻四次均被俄軍所敗至聽處之炮隊則戰爭甚劇因據德人傳說謂彼已將高奴林內之炮臺佔領惟祇守俘獲三百八十人然則此役論何非爲大勝也德人又言其大軍前鋒已抵奴模袈宜列之北境惟據俄人所報則聽處不過小有戰爭而已來電又云德親王劉陂近由羅河進至府力及呂交境內忽遇大敵激戰甚劇○十三號來電云巴黎電稱德人進攻亞多士被法所敗又德儲所部陸軍近由亞俄尼進攻數次均被法軍擊敗○同日來電云官軍據報所稱有尼東鄰飛機於昨夜溶擾英國東方頭海之區拋擲烟火炸彈甚多因被炸斃男子四名婦人二口傷者男子三名婦人十一口小孩九口是皆民人并非充當軍役者此外又毀屋十四間嗣聞德機在於某處與英國飛機交戰而德機或爲英國防禦飛機之軍所毀亦未可知○同日來電云有挪威輪船名奧爾現被德人擊沉至於船中人等有無損失刻尚未得而知又一英輪名芸高那者亦被擊沉幸船中諸人均經得救又沙馬非輪船亦遭擊毀船中之人則有三名斃斃又有三名受傷餘俱得救○十四號來電云頃又查知奧士不里輪船亦遭沉沒幸諸船役均由三板逃生惟發異常傲之○又有丹國輪船名務那者亦被擊沉幸水手及船中員役等均已登岸○十三號來電云頃接英知都消息報稱土艦瑪若勞沙沉沒一事實發大傷土之元氣等語○十四號來電云德國現有悔亂之意欲設法以晉和故近有人將意大利之綠皮書譯爲英字者書中有言西本年三四月時與人會欲與俄單獨議和以便專力以攻意國等語

本坡

辦賑彙誌　◉此次演劇籌款賑災會開演國風幻境一事業經告罪諸同人辦理此事均極認真其先爲出力始終不懈者除財政員陳哲卿君之外則賦推書記員陳庇流君晉君毅力勝人且精書算自開始日即在當辦所內擔當義務同人到所者無論晝夜固無一時不見其在握珠盤有持唐督且書且算恒至深夜不休諸同人以且勞瘁不辭於此次演劇籌款之進行實深資其力助故特聯製銀質襟章一具以爲紀念此章由謝怡和打金店承做不受工資並中鑴有毅力精神四字并有陳庇流君之名不日即將贈與陳君觀此一端則其辦事之精勤早已在於同人心目之中宜乎受此襟章所謂毅力精神洵是當之無愧矣

大王常之贈捐數　◉此次粵東水災本坡各界無不熱心捐助實則款尚現聞歐滌大十數堂得知粵東此次水災之慘亦側然動念即起贈捐計已收入捐款得銀七十五元此外各教堂亦有踴躍贈捐者有聞續錄

西人熱心助賑　◉英美煙公司舉辦各種烟枝發售買美價賑大有益於衛生加以裝璜華麗向爲環球商國所暢銷比年以來流入中國銷數大鉅因之該公司辦理人與我鉅商接洽既久感情益敦本坡代銷之鉅商推廣仁興號黎潤生君爲巨擘此次廣東水火爲災黎君特爲該公司之司理人詳述一次該司理人士勿君慨然爲該公司捐助三千一百員另士勿君自行捐助一百元交同濟醫院籌辦處匯返災區以爲散賑之用如該公司者洵可謂仗義急公無分畛域矣特表而出之

第三次滙款之回電　◉同濟醫院籌辦廣東水災救濟捐昨接羊城來電云同濟醫院鑒廿四日滙來第三次賑款二萬元已妥收特此鳴謝　廣東救災公所

救災公所之回電　◉同濟醫院籌捐處轉朱巽行君鑒代沙勝越廣惠肇同人廿六日滙來賑款二千元已到乞代鳴謝　廣東救災公所印　朱巽行謹佈

賑災會之函告　◉頃接賑災會來函云張青龍先生交到芽籠英華學堂漢文班學生樂助銀八元二角　牛車水姚森交到實叻賑災銀七元四角五占半

幸有救星　◉日前有實里不打尼輪船由三寶壟來叻行至檳城與吉隆交界之海面忽折其桅幸爲檳城輪船所見登即拖之來叻現已入澳修理矣

勇於爲善　◉南洋酒樓於本月初四初五初六三日實叻賑災并以精美月餅出售及該樓夥伴賣雪糕三天將所得實銀充善款一節經已迭詳前報茲該酒樓三日內除實西餐不計外另沽雪糕月餅共得銀一十一元九角四占乘交賑災會財政員收訖云若該酒樓者可謂勇於爲善矣

剪髮店又報効三天　◉牛車水丁加奴街尾近花搭街（即巴古打士的力）從華剪髮所主人林得照君昨日特到同濟醫院籌辦廣東水災救濟捐處報稱自願於舊歷初九初十十一即拜四拜五拜六三日將該店所得工資盡數投捐賑災以爲報効而盡個人之義務云云該院籌捐諸君全體爲之贊獎不已特託本報爲之表揚云爲該店者可謂知所先務矣

同濟醫院第拾九次捐款列

生記公司捐銀四百元　鍾杜臣君三十元　呂協堂君捐三十元　戴長清君捐三十元　梁德才君二十元　楊雲溪君十五元　陳潤康君捐十五元　梅爾平君十五元　羅觀芹君十元　林鵬春君捐五元　陳金生君五元　凌炎南君五元　陳南壽君捐五元　萬源隆號三十元　張振源號捐十元　謝乘奎君捐十元　呂炳綿君二十元　李煥捐二元　黃威君捐五元　陳璣君二元　黃蘇捐二元　何基君捐二元　羅細酒君二元　謝杞才捐二元　黎賽君捐二元　陳杰麟捐二元　李顯捐二元　林結君捐二元　陸春捐二元　尹焯捐二元　陳流君捐二元　陸成捐二元　陸秋捐二元　黎來君捐二元　葉龍捐二元　謝紹捐二元　何鳳池君捐二元　崔成德二元　溫錦儒捐一元　林耀君捐二元　杜呈南二元　陳女才捐二元　譚益君捐三元　楊權二元　楊光捐二元　楊滄捐二元　鄭福捐一元　德棠捐二元　捏德捐一元　何巨捐一元　梁晃捐二元　陳有捐一元　陳袋捐二元　鄧佳捐一元　楊豐捐一元　陳毅捐一元　梅達捐一元　黃金洪捐一元　陳年捐一元　蘇景捐一元　陸流捐一元　林定貝捐一元　鄭源泉捐一元　陳其妹捐一元　莫錫麟捐一元　陳自捐一元　麥洪捐二元　陸細陸捐二元　馮基捐二元　莊瑞蟲捐二元　呂自勝捐五元　莫朝棟捐二元　李譚捐二元　區六捐二元　胡兆鈞捐五元　何松椅捐五元　陳聰捐二元　陳袋捐二元　黎錦捐二元　黃劍捐一元　黃耀廷捐五元　尹照捐一元　盧禪捐二元　黎國捐二元　王昭捐三元　黎來庚捐三元　譚元捐二元　王啟捐三元　羅順捐一元　李兆捐一元　胡光捐一元　盧希捐一元　陳蔭捐一元　何蘇捐一元　李郁捐一元　以上九十五條共捐來銀八百零七元正

新山生記公司碼瓏手

項聞彙誌　◉昨日正堂提訊車夫石亞春被控竊獄差六嘛槍一案判入獄一年◉麻六甲半近有瘈狗爲患◉某播太童子因竊父金約指一枚及銀十八元被父控拘於案昨由官訊判責十籐◉潮人莊發寄居於王家山脚同籍人黃成裕之屋內約一閱月之久近忽被黃逐出莊憤甚欲以刀劃之爲黃所見反被黃以鐵枝擊傷其額流血如注當即仆於地嗣由同寓人帶往補務報聞轉入醫院療治◉潮人徐滋以補魚爲業日前偕伴六人在港內補魚不意爲鱷魚噬傷其腦雖由同伴救起然所傷甚重未幾即已殞命云

已故沈子琴之掛砂通知　○特此通知已故沈子琴諸債主知悉沈於一千九百一十五年嗎只月十六號身故而其掛砂係於一千九百一十五年亦不里月十九號經梟堂核准陽余楊讚文吳南記二人掌理凡諸債主若有債務與已故沈子琴之遺產有關者須將所欠詳細列明開具清單於一千九百一十五年實淡末月三十號以前送到新嘉坡沙久勝律門牌十六號交本掛砂人收接本掛砂人即定於是日起將其遺產分給與應得之人逾期不來是爲自悞日後不得過問本掛砂人亦無權可以承認其所欠也特此通佈

大英一千九百一十五年烏兀月十七號　已故沈子琴之掛砂人楊讚文吳南記仝啟　卌

承頂聲明　○啟者直落勿碌仔律即石叻門門牌一百八十號客四德發號酒牌什貨生理原係是汪玉閣開設今欲別圖將酒牌家器店底生理頂與王五福順發號二人承受從此生理盡歸乃是承頂人造化與汪玉閣無涉至德發號數項內前有與坡中各寶號來往賬目以及欠人人欠等項概歸承頂人理還間時倘汪玉閣自己有與人揭借保認未清等事限一禮拜內向伊經手是問過期自悞不關德發號承頂人之事先此聲明免滋後論

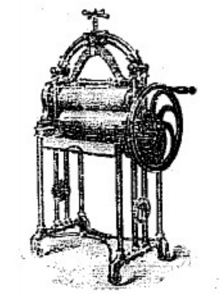
乙卯年七月初七日　承頂人　王五福　順發號　仝啟　卌

賠償妥捷

本坡後吧窯門牌第六十五號本萬成順告棧於舊歷五月初五號偶遭回祿幸在毛實德公司購有保險本銀二萬元經審公司購有保險本銀一萬元事後向該兩公司投報即蒙如數賠償絕無分毫少欠兩公司可稱賠償快捷茲登報揚播俾諸投保者知所問津焉可

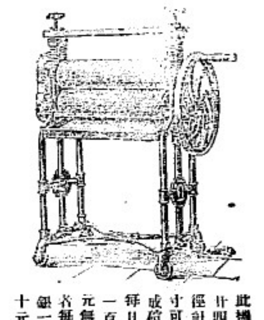
民國乙卯年七月初一日　十八溪墘陳萬成順行披露　卌

然里直有限公司頂上樹乳車



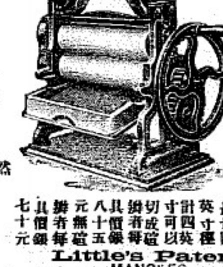
此機輪長廿四英寸徑計六英寸可以切成碌者每具價銀一百五十元無碌者每具價銀一百二十元

DIAMOND CUT ROLLERS 24 × 6 $150-00
PLAIN ROLLERS 24 × 6 $120-00



此機輪長廿四英寸徑計六英寸可以切成碌者每具價銀一百五十元無碌者每具價銀一百二十元

24 in × 6 in
Diamond Cut Rollers $150-00
Plain Iron „ 120-00



此機輪長廿四英寸徑計四英寸可以切成碌者每具價銀八十五元無碌者每具價銀七十元

Little's Patent MANGLES
20 × 4 PLAIN IRON ROLLERS $70-00
„ DIAMOND „ „ 85-00

英一千九百一十五年八月十八號
然里直有限公司謹啟

此機輪長廿四英寸徑計四英寸可以切成碌者每具價銀八十五元無碌者每具價銀七十元

LITTLE'S PATENT MANGLES
20 × 4 Plain Iron Rollers $70-00
„ Diamond Cut „ 85-00